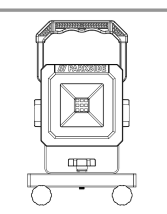
/// PARKSIDE



PDF ONLINE
parkside-diy.com

CORDLESS LED WORK LIGHT
AKKU-LED-STRAHLER
PROJECTEUR LED SANS FIL

PAS 2200 D5

GB / IE / NI / MT
CORDLESS LED WORK LIGHT
Operation and safety notes

DE / AT / BE / CH
AKKU-LED-STRAHLER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR / BE / CH
PROJECTEUR LED SANS FIL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL / BE
ACCU-LED-SCHIJNWERPER
Bedienings- en veiligheidsinstructies

IT / CH / MT
FARO LED RICARICABILE
Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

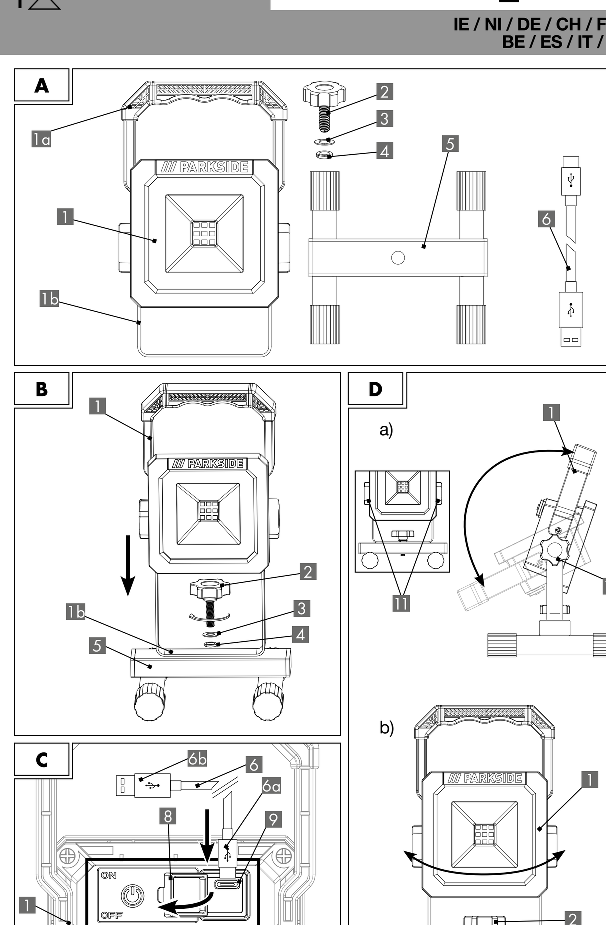
ES
FOCO LED RECARGABLE
Instrucciones de utilización y de seguridad

PT
EMISSOR DE LUZ LED A BATERIA
Instruções de utilização e de segurança

1⌧

IAN 509754_2507

IE / NI / DE / CH / FR / BE / ES / IT / PT



GB / IE / NI / MT

CORDLESS LED WORK LIGHT
Operation and safety notes

1. Introduction
Congratulations!
With your purchase you have chosen a high-quality product. The operation and safety notes are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operation and safety notes before using the product. Use the product only as described and for the specific areas of application. Keep the operation and safety notes for future reference. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the Cordless LED Work Light is referred to as the product.

Explanation of symbols
The following symbols and signal words are used in these operation and safety notes, on the product or on the packaging.

⚠ WARNING!
This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

⚠ CAUTION!
This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!
This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.

This symbol indicates interior use only.

This symbol indicates indoor and outdoor usage.

This symbol indicates usage.

This symbol indicates potential danger to children.

This symbol indicates the age rating of the product.

This symbol indicates a risk of glaring.

This symbol indicates the ON/OFF switch.

This symbol indicates the resistance to rough use.

This symbol indicates potential danger in relation to electric shocks.

This symbol indicates potential hazards.

This symbol indicates potential danger from handling batteries / rechargeable batteries.

This symbol indicates direct current.

This symbol indicates the electrical power: watts.

This symbol indicates a USB port/plug.

This symbol informs you about the duration of the light when fully charged.

This symbol provides information regarding the maximum illuminance.

This symbol indicates the IP54 degree of protection (protection against splash water and dust in damaging quantities on all sides). Does not apply during charging via USB-C charging cable.

This symbol indicates the values of the battery used.

This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.

These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.

This symbol provides information about the FSC® certificate.

Conformity declaration (see chapter „16. Simplified Conformity declaration"): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Intended use
The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.

The product is intended for indoor and outdoor use.

The product is not suitable for household room lighting.

The product is intended as a mobile work lamp.

The product is suitable for use in harsh environments.

Use USB-C cable(s) only in dry and sheltered rooms.

3. Scope of delivery (Fig. A)
1x Spotlight housing 1 with carrying handle 1a and metal bracket 1b
1x Hand screw 2
1x Washer 3
1x Snap ring 4
1x Stand base 5
1x USB-C cable 6
1x Short manual (without fig.)

4. Technical specifications
Type: Cordless LED Work Light
IAN: 509754_2507
Tradix Item No.: 509754-25-A
perating voltage: 3.7 V ⎓
Total output: max. 10W
Lithium-ion battery: 3.7 V ⎓, 2200 mAh, Type: 18650, (non-replaceable, hereinafter referred to as battery)
USB-C connection: 5V ⎓, 1A
Illuminant: 9 LEDs, each 0.9 W (white, not replaceable)
Projection surface: 9.4 x 9.4 cm (approx. 88 cm²)
Burn time: 1.5 hours
Weight: 430 g
Dimensions: approx. 21.7 x 12 x 13.5 cm
Protection class: III/◈
Protection type: IP54
Production date: 10/2025
Warranty: 3 years

5. Safety information
⚠ WARNING!
Risk of injury and suffocation!
If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!
- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of the reach of children.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Not suitable for children under the age of 8! Keep away from children. There is a risk of injury!
- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children.

Observe national regulations!
- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Do not use in an explosive (Ex) environment! There is a risk of injury!
- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

⚠ WARNING!
Risk of glaring!
Do not stare into the active light source!
Do not look directly into the light of the lamp and do not point the lamp at other people's eyes. This can impair the eyesight.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!
- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you find a defect in the product, have the product checked and repaired if necessary before putting it back into operation.
- The LEDs and the battery are not replaceable. If the LEDs or battery are defective, the product must be disposed of.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
- Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- The product must not be covered up during use.

⚠ WARNING!
Never open the product casing. The product has no internal parts that require maintenance.

6. Safety instructions regarding rechargeable batteries
⚠ WARNING!
Overheating and explosion hazard!
- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the battery may explode if overheated. There is a risk of injury.
- Do not operate the product in its packaging! There is a risk of fire!

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Wear gloves!
Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!
- Leaked or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore, ensure that you wear appropriate protective gloves in such a case!

NOTE!
- The product has a built-in rechargeable battery that cannot be replaced by the user. In order to avoid hazards, the battery may only be removed by the manufacturer or its service agent or by a similarly qualified individual.
- When disposing of the product, please note that the product contains a rechargeable battery.

⚠ CAUTION!
Danger of overheating!
Remove packaging prior to use.

7. Start-up
1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

Legend
1 Spotlight housing
1a Carrying handle
1b Metal bracket
2 Hand screw
3 Washer
4 Snap ring
5 Stand base
6 USB-C cable
6a USB-C plug
6b USB plug
7 Charge indicator
8 Cover
9 USB-C socket
10 ON/OFF switch
11 Locking screw

8. Mounting the stand base (Fig. B)
- Mount the spotlight housing 1 with the metal bracket 1b as shown with the hand screw 2, washer 3 and snap ring 4 on the stand base 5, see **Fig. B**.
- Turn the hand screw 2 hand-tight closed.

NOTE!
The product must not be mounted with the metal bracket 1b e.g. on a wall.

9. Charging the battery (Fig. C)
NOTE!
- The battery must be charged for 12 hours before the first use.
- The battery must be charged as soon as the LEDs light up less brightly and the charging indicator 7 lights up red.

⚠ WARNING!
Risk of injury from electric shock!
- Only charge the product in interior spaces.
- If the product has become wet, you must dry the product completely with a dry cloth before charging. There is a risk of short circuit.
- Only charge the product with the supplied USB-C cable.

NOTE!
- The battery is fitted with an automatic switch-off device. This switches off the charging process with a 100 % charge, so that the battery cannot be overcharged.

Connect the product to an appropriate device using the USB-C cable 6. You can also charge the battery e.g. using a power supply unit with a USB-C port, see **Fig. C**. Please observe the technical data.
The product can only be connected to a control device with a SELV output and a maximum working peak output voltage (Uout) of 5 V ⎓.

The product is equipped with a charge indicator 7. The following states of charge are displayed:
- green: fully charged
- orange: ready for use
- red: low charge, charging is required

1. Open the cover 8 on the back of the spotlight housing 1, see **Fig. C**.
2. Insert the USB-C plug 6a into the USB-C socket 9.
3. Insert the USB-C plug 6b into the charging device.
4. When charging is complete, remove the USB-C plug 6a from the USB-C-socket 9.
5. Close the cover 8.

The product is now ready to use.

NOTE!
The product should be recharged once a month if it is not used for a long period of time. If the product has not been charged for a long period of time (approx. 2 months), the battery will be in the idle state. Then the product should be charged and discharged several times to reactivate the battery.

10. Carrying the product
Only carry the product using the designated carrying handle 1a.

NOTE!
The product is not allowed to be 1a hung up on the carrying handle.

11. Setting up the product
Set up the product in an appropriate place.

NOTE!
The surface should be even, so that the product cannot fall over. The place should have sufficient free space around the product.
- Protect sensitive surfaces by placing a protective blanket underneath.

12. Switching the product on/off
To switch on/off, press the ON/OFF button 10, see **Fig. C**. A clicking sound can be heard when pressing the button.

13. Changing the light alignment
- By loosening both of the locking screws 11 on the side of the spotlight unit 1, change the light alignment vertically as shown, see **Fig. D a)**. After adjustment, reclose the locking screws 11 hand-tight.
- You can rotate the spotlight housing 1 in the horizontal alignment. Loosen the hand screw 2 and rotate the spotlight housing 1 in the desired direction, see **Fig. D b)**. After adjustment, rotate the hand screws 2 hand-tight again.

⚠ CAUTION!
Risk of injury!
Watch your fingers when adjusting the product. You could possibly trap them.

14. Troubleshooting

Problem	Cause
The device cannot be switched on:	- The battery is not charged. Charge the battery. - The device is connected to the power supply and is charging. Disconnect the device from the power supply / disconnect the charging cable.
The device switches off again immediately:	- The battery has not been charged for long enough.

15. Cleaning and care instructions
⚠ CAUTION!
Risk of injury!
Before cleaning, you must disconnect the USB-C cable 6 from the charging device (e.g. power supply unit) and the product and switch off the product. There is a risk of electric shock!
- only clean with a dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water
- store in a cool, dry place and protected from UV light

16. Simplified Conformity declaration
This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

17. Disposal
Disposal of the packaging
The packaging and instructions are made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.

Disposal of the product
The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/municipality or your Lidl shop.

Disposal of the battery / rechargeable battery
- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive EU 2023/1542 and ist amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.
- Rechargeable batteries / accumulators may only be disposed of in a discharged state or must be secured against short circuits (e.g. with insulating tape) for disposal.

18. Warranty
Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

Warranty conditions
The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.
If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.
If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects
The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee
The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches or which are made of glass.
This guarantee shall lapse, if the product is damages, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.
The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim
To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:
- Please have the till receipt and article number available (IAN) 509754_2507 as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or contact forml.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

You can view and download these and many other manuals at parkside-diy.com.

This QR code will take you directly to parkside-diy.com. Select your country and use the search mask to look for the manuals. Enter the article number (IAN) 509754_2507 to access the operating instructions for your article.

DE / AT / BE / CH

AKKU-LED-STRAHLER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung
Herzlichen Glückwunsch!
Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird der Akku-LED-Strahler Produkt genannt.

Zeichenerklärung
Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!
Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.

Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produkts hin.

Dieses Symbol weist auf Blendgefahr hin.

Dieses Symbol weist auf den EIN-/AUS-Schalter hin.

Dieses Symbol bezeichnet die Beständigkeit gegen rauen Betrieb.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.

Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

Dieses Symbol bezeichnet die elektrische Leistung: Watt.

Dieses Symbol bezeichnet eine/-n USB-Buchse/-Stecker.

Dieses Symbol informiert Sie über die Leuchtdauer in voll aufgeladenem Zustand.

Dieses Symbol informiert Sie über den maximalen Lichtstrom.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP54 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser und Staub in schädigender Menge). Gilt nicht während des Ladevorgangs per USB-C-Ladekabel.

Dieses Symbol bezeichnet Werte des eingesetzten Akkus.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung

Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „16. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung"): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Das Produkt ist als mobile Arbeitsleuchte gedacht.

Das Produkt ist für den Einsatz im rauen Betrieb geeignet.

USB-C-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

3. Lieferumfang (Abb. A)
1x Strahlergehäuse 1 mit Tragegriff 1a und Metallbügel 1b
1x Handschraube 2
1x Unterlegscheibe 3
1x Sprengring 4
1x Standfuß 5
1x USB-C-Ladekabel 6
1x Kurzanleitung (ohne Abb.)

4. Technische Daten
Typ: Akku-LED-Strahler
IAN: 509754_2507
Tradix Art.-Nr.: 509754-25-A
Betriebsspannung: 3,7 V ⎓
Gesamtleistung: max. 10 W
Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V ⎓, 2.200 mAh, Typ: 18650, Chemisches System: Lithium-Cobalt(III)-oxid ($LiCoO_2$), (nicht austauschbar, im Folgenden Akku genannt)
USB-C-Anschluss: 5 V ⎓, 1A
Leuchtmittel: 9 LEDs, je 0,9 W (weiß, nicht austauschbar)
Projektionsfläche: 9,4 x 9,4 cm (ca. 88 cm²)
Leuchtdauer: 1,5 h
Gewicht: 430 g
Maße: ca. 21,7 x 12 x 13,5 cm
Schutzklasse: III/◈
Schutzart: IP54
Produktionsdatum: 10/2025
Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise
⚠ WARNUNG!
Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!
- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Nicht in (Ex-)Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠ WARNUNG!
Blendgefahr!
Nicht in die aktive Lichtquelle starren!
Nicht direkt ins Licht der Lampe blicken oder die Lampe auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs und der Akku sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs oder einem defekten Akku muss das Produkt entsorgt werden.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

⚠ WARNUNG!
Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts. Das Produkt hat keine internen Teile, die gewartet werden müssen.

6. Sicherheitshinweise zu Akkus
⚠ WARNUNG!
Brand- und Explosionsgefahr!
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Handschuhe tragen!
Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!
- Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

⚠ VORSICHT!
Überhitzungsgefahr!
Nicht in der Verpackung betreiben.

7. Inbetriebnahme
1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

Legende
1 Strahlergehäuse
1a Tragegriff
1b Metallbügel
2 Handschraube
3 Unterlegscheibe
4 Sprengring
5 Standfuß
6 USB-C-Ladekabel
6a USB-C-Stecker
6b USB-Stecker
7 Ladeanzeige
8 Abdeckung
9 USB-C-Buchse
10 EIN-/AUS-Schalter
11 Feststellschraube

8. Standfuß montieren (Abb. B)
- Montieren Sie das Strahlergehäuse 1 mit dem Metallbügel 1b wie gezeigt mit der Handschraube 2, Unterlegscheibe 3 und Sprengring 4 auf den Standfuß 5, siehe **Abb. B**.
- Drehen Sie die Handschraube 2 handfest zu.

HINWEIS!
Das Produkt darf nicht mit dem Metallbügel 1b z. B. an einer Wand montiert werden.

9. Akku aufladen (Abb. C)
HINWEIS!
- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden aufgeladen werden.
- Der Akku muss geladen werden, sobald die LEDs schwächer leuchten und die Ladeanzeige 7 rot leuchtet.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf.
- Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel.

HINWEIS!
- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-C-Ladekabels 6 an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Anschluss aufladen, siehe **Abb. C**. Beachten Sie die technischen Daten.
Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (Uout) von 5 V ⎓ angeschlossen werden.
Das Produkt ist mit einer Ladeanzeige 7 ausgestattet. Folgende Ladezustände werden angezeigt:
- grün: voll geladen
- orange: betriebsbereit
- rot: niedrig geladen, ein Laden ist erforderlich

1. Öffnen Sie die Abdeckung 8 auf der Rückseite des Strahlergehäuses 1, siehe **Abb. C**.
2. Stecken Sie den USB-C-Stecker 6a in die USB-C-Buchse 9.
3. Stecken Sie den USB-Stecker 6b in das ladende Gerät.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den USB-C-Stecker 6a aus der USB-C-Buchse 9.
5. Schließen Sie die Abdeckung 8.

Das Produkt ist nun einsatzbereit.

HINWEIS!
Das Produkt sollte einmal im Monat aufgeladen werden, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Wurde das Produkt über einen längeren Zeitraum (ca. 2 Monate) nicht aufgeladen, befindet sich der Akku im Ruhezustand. Dann sollte das Produkt mehrfach aufgeladen und entladen werden, damit der Akku erneut aktiviert wird.

10. Produkt tragen
Tragen Sie das Produkt nur an dem dafür vorgesehenen Tragegriff 1a.

HINWEIS!
Das Produkt darf nicht am Tragegriff 1a aufgehängt werden.

11. Produkt aufstellen
Stellen Sie das Produkt an einen geeigneten Platz.

HINWEIS!
Der Untergrund sollte eben sein, sodass das Produkt nicht umfallen kann. Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt aufweisen.
- Schützen Sie empfindliche Oberflächen durch unterlegen einer Schutzdecke.

12. Ein-/Ausschalten des Produkts
Zum Ein-/Ausschalten drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter 10, siehe **Abb. C**. Beim Drücken ist ein Klickgeräusch zu hören.

13. Leuchtausrichtung ändern
- Sie können durch Lösen der beiden Feststellschrauben 11 an der Seite des Strahlergehäuses 1 die Leuchtausrichtung wie gezeigt vertikal ändern, siehe **Abb. D a)**. Nach der Einstellung drehen Sie die Feststellschrauben 11 wieder handfest zu.
- Sie können das Strahlergehäuse 1 in der horizontalen Ausrichtung drehen. Lösen Sie die Handschraube 2 und drehen das Strahlergehäuse 1 in die gewünschte Richtung, siehe **Abb. D b)**. Nach der Einstellung drehen Sie die Handschraube 2 wieder handfest zu.

⚠ VORSICHT!
Verletzungsgefahr!
Achten Sie auf Ihre Finger beim Verstellen des Produkts. Sie könnten diese evtl. einklemmen.

14. Problembehebung

Problem	Ursache
Das Gerät lässt sich nicht einschalten:	- Der Akku ist nicht geladen. Akku laden. - Gerät ist mit dem Strom verbunden und lädt. Gerät vom Strom nehmen / Ladekabel lösen.
Gerät schaltet sich sofort wieder aus:	- Der Akku ist nicht lang genug geladen.

15. Reinigungs- & Pflegehinweise
⚠ VORSICHT!
Verletzungsgefahr!
Vor der Reinigung müssen Sie das USB-C-Ladekabel 6 aus dem ladenden Gerät (z. B. Netzteil) und dem Produkt entfernen und das Produkt ausschalten. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!
- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

16. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

17. Entsorgung
Verpackung entsorgen
Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen
- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie EU 2023/1542 und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.
- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden oder müssen vor der Entsorgung gegen Kurzschlüsse (z. B. mit Isolierband) gesichert sein.

18. Garantie
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.
Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.
Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 509754_2507 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per Kontaktformular.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 509754_2507 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

FR / BE / CH

PROJECTEUR LED SANS FIL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

1. Introduction
Félicitations !
Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez les instructions pour référence future. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre également tous les documents.

Le Projecteur LED sans fil est désigné ci-après par produit.

Légende
Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT !
Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

⚠ PRUDENCE !
Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !
Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.

Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.

Ce symbole renvoie à l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.

Ce symbole indique des possibles risques concernant les enfants.

Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.

Ce symbole indique un risque d'éblouissement.

Ce symbole renvoie à l'interrupteur marche-arrêt.

Ce symbole désigne la résistance aux conditions rudes de fonctionnement.

Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.

Ce symbole indique des dangers potentiels.

Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).

Ce symbole désigne un courant continu.

Ce symbole indique la puissance électrique : Watt.

Ce symbole désigne une prise/ connecteur USB.

Ce symbole vous renseigne sur la durée d'éclairage lorsque la lampe est chargée complètement.

Ce symbole vous renseigne sur le flux lumineux maximal.

Ce symbole désigne le type de protection IP 54 (protection contre les projections d'eau et la poussière en quantité néfaste). Ne s'applique pas pendant le chargement par câble de chargement USB-C.

Ce symbole indique les valeurs de la batterie utilisée.

Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité

Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.

Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.

Déclaration de conformité (voir chapitre « 16. Déclaration de conformité simplifiée ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Utilisation conforme
L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Le produit n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.

Le produit est conçu comme une lampe de travail mobile.

Le produit peut être utilisé dans des environnements difficiles.

N'utiliser le câble USB-C que dans des pièces sèches et fermées.

3. Étendue de la livraison (Fig. A)
1x boîtier du projecteur 1 avec poignée 1a et anse métallique 1b
1x molette 2
1x rondelle de support 3
1x bague d'arrêt 4
1x pied 5
1x câble USB-C 6
1x guide de démarrage rapide (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques
Type : Projecteur LED sans fil
IAN : 509754_2507
N° Tradix : 509754-25-A
Tension de service : 3,7 V ⎓
Puissance totale : max. 10 W
Accumulateur lithium-ion : 3,7 V ⎓, 2.200 mAh, Type : 18650, (non remplaçable, ci-après dénommée batterie)
Port USB-C : 5 V ⎓, 1A
Sources lumineuses : 9 DEL, respectivement 0,9 W (blanc, non remplaçables)
Surface de projection : 9,4 x 9,4 cm (env. 88 cm²)
Durée d'éclairage : 1,5 h
Poids : 430 g
Dimensions : env. 21,7 x 12 x 13,5 cm
Classe de protection : III/◈
Type de protection : IP54
Date de production : 10/2025
Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité
⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessure et d'étouffement !
Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !
- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !
Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Tenir hors de portée des enfants. Un risque de blessures existe !
- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !
- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !
Ne pas utiliser dans un environnement explosions (explosible) ! Un risque de blessures existe !
- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque d'éblouissement !
Ne pas fixer la source lumineuse active !
Ne pas observer directement la lumière de la lampe ou ne pas diriger la lampe vers les yeux d'autres personnes. Cela peut entraîner une perte de la vision.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !
Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !
- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.
- Si vous constatez un défaut sur le produit, faites-le contrôler et réparer si nécessaire avant de le remettre en service.
- Les DEL et la batterie ne sont pas remplaçables. Si les DEL ou la batterie sont défectueuses, le produit doit être mis au rebut.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !
- Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT !
N'ouvrez jamais le boîtier du produit. Le produit ne comporte aucune pièce interne nécessitant un entretien.

6. Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables
⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de surchauffe et d'explosion !
- Éloigner l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles rechargeables risquent d'exploser en cas de surchauffe. Un risque de blessures existe.
- Ne pas faire fonctionner l'article dans son emballage ! Un risque d'incendie existe !

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !
Porter des gants !
Ne pas toucher à main nue les piles rechargeables qui ont coulé ! Un risque de blessures existe !
- Les piles rechargeables qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact cutané. Ne pas toucher à main nue aux piles rechargeables qui ont coulé ; porter en conséquence impérativement dans ce cas des gants de protection appropriés !

REMARQUE !
- Le produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait de la pile rechargeable ne peut être effectué que par le constructeur, son S.A.V. ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'élimination du produit, ne pas oublier que le produit contient une pile rechargeable.

⚠ PRUDENCE !
Risque de surchauffe !
Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

7. Mise en service
1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Légende
1 Boîtier projecteur
1a Poignée
1b Anse métallique
2 Molette
3 Rondelle de support
4 Bague d'arrêt
5 Pied
6 Câble USB-C
6a Connecteur USB-C
6b Connecteur USB
7 Indicateur d'état de charge
8 Cache
9 Fiche USB-C
10 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
11 Vis de blocage

8. Montage du pied (fig. B)
- Monter le boîtier du projecteur 1 avec l'anse métallique 1b comme indiqué avec la molette 2, la rondelle de support 3 et la bague d'arrêt 4 sur le pied 5, voir **Fig. B**.
- Serrer la molette 2 manuellement.

REMARQUE !
Le produit ne doit pas être monté avec l'anse métallique 1b par ex. sur un mur.

9. Chargement de la batterie (fig. C)
REMARQUE !
- La batterie doit être chargée pendant 12 heures avant la première utilisation.
- La batterie doit être chargée dès que les DEL s'illuminent plus faiblement et que l'indicateur de charge 7 s'allume en rouge.

⚠ AVERTISSEMENT !
Risque de blessures par électrocution !
- Charger le produit uniquement à l'intérieur.
- Si le produit est mouillé, vous devez entièrement sécher le produit avec un tissu sec avant de le charger. Il existe un risque de court-circuit.
- Ne charger le produit qu'avec le câble de charge USB-C fourni.

REMARQUE !
- La batterie dispose d'un dispositif de coupure automatique. Celui-ci interrompt la charge une fois à 100 % afin d'éviter la surcharger de l'accumulateur.

Raccorder le produit à l'aide du câble USB-C 6 à un appareil adapté. Vous pouvez notamment charger la batterie avec un bloc d'alimentation avec port USB, voir **Fig. C**. Respecter les caractéristiques techniques.
Le produit peut désormais être branché sur un appareil de service avec une sortie SELV et une tension de sortie des pics de travail (Uout) de 5 V ⎓.

Le produit dispose d'une fonction 7 d'indicateur de charge. Les états de charge suivants sont affichés :
- vert : chargement complet
- orange : prêt à l'emploi
- rouge : non chargée, le chargement est nécessaire

1. Ouvrir le cache 8 au dos du boîtier du projecteur 1, voir **Fig. C**.
2. Insérer le connecteur USB-C 6a dans la fiche USB-C 9.
3. Enficher le connecteur USB 6b dans l'appareil de charge.
4. Lorsque le chargement est terminé, débrancher le connecteur USB-C 6a de la fiche USB-C 9.
5. Fermer le cache 8.

Le produit est désormais opérationnel.

REMARQUE !
Le produit doit être rechargé une fois par mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Si le produit n'a pas été chargé pendant une période prolongée (2 mois env.), la batterie est en repos. Pour réactiver la batterie, le produit doit être déchargé puis rechargé plusieurs fois.

10. Port du produit
Porter le produit uniquement via la poignée prévue à cet effet 1a.

REMARQUE !
Le produit ne doit pas être suspendu sur la poignée 1a.

11. Mise en place du produit
Placer le produit à un endroit approprié.

REMARQUE !
Le support doit être plat, de manière à ce que le produit ne puisse pas se renverser. Suffisamment d'espace doit exister autour du produit.
- Protéger les surfaces sensibles en plaçant en dessous une couverture de protection.

12. Mise en marche / Arrêt du produit
Pour allumer/éteindre le produit, appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT 10, voir **Fig. C**. Un clic est audible lors de l'appui.

13. Modification de la direction d'éclairage
- Vous pouvez modifier verticalement la direction d'éclairage en desserrant les deux vis de blocage 11 sur le côté du boîtier du projecteur 1, voir **Fig. D a)**. Après le réglage, 11 serrer de nouveau les vis de blocage manuellement.
- Vous pouvez tourner le boîtier du projecteur 1 pour l'orienter horizontalement. Desserrer la molette 2 et tourner le boîtier du projecteur 1 dans la direction souhaitée, voir **Fig. D b)**. Après le réglage, serrer de nouveau la molette 2 manuellement.

⚠ PRUDENCE !
Risque de blessures !
Faites attention à vos doigts en déplaçant le produit. Vous pourriez coincer ceux-ci.

14. Dépannage

Problème	Cause
L'appareil ne s'allume pas :	- La batterie n'est pas chargée. Chargez la batterie. - L'appareil est branché et se charge. Débranchez l'appareil / déconnectez le câble de chargement.
L'appareil s'éteint immédiatement :	- La batterie n'a pas été chargée suffisamment longtemps.

15. Consignes de nettoyage et d'entretien
⚠ PRUDENCE !
Risque de blessures !
Avant le nettoyage, vous devez débrancher le câble USB-C 6 de l'appareil de charge (par ex. bloc d'alimentation), retirer le produit et éteindre le produit. Il existe un risque d'électrocution !
- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

16. Déclaration de conformité simplifiée
Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

17. Élimination
Élimination de l'emballage
L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Élimination du produit
Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

Élimination de la pile/pile rechargeable
Cet appareil, son accessoire, ses cordons et sa batterie se recyclent.
- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive EU 2023/1542 et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.
- Les piles/piles rechargeables ne doivent être éliminées que lorsqu'elles sont déchargées ou doivent être protégées contre les courts-circuits (par exemple avec du ruban isolant).

18. Garantie
Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie
La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.
En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit.
La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux
La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie
L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre.
Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.
Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie
Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :
- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 509754_2507 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou formulaire de contact.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger ces manuels ainsi que de nombreux autres.

Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le masque de recherche pour trouver les manuels d'utilisation. En entrant le numéro d'article (IAN) 509754_2507, vous accédez au mode d'emploi de votre article.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.
Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

NL / BE

ACCU-LED-SCHIJNWERPER
Bedienings- en veiligheidsinstructies

1. Inleiding
Van harte gefeliciteerd!
U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Bewaar de instructies voor toekomstige referentie. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Hierna wordt het Accu-LED-schijnwerper product genoemd.

Tekentoelichting
De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING!
Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG!
Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kan hebben.

LET OP!
Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.

Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.

Dit symbool geeft het gebruik zoals binnens- als buitenshuis aan.

Dit symbool geeft het gebruik ervan aan.

Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.

Dit symbool geeft de leeftijdsclassificatie van het product aan.

Dit symbool geeft verblindingsgevaar aan.

Dit symbool geeft de aan/ uit-schakelaar aan.

Dit symbool geeft aan of het tegen ruw gebruik bestendig is.

Dit symbool geeft een mogelijk gevaar van een elektrische schok aan.

Dit symbool wijst op mogelijke gevaren.

Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan bij het omgaan met batterijen/accu's.

Dit symbool betekent gelijkstroom.

Dit symbool geeft het elektrisch vermogen aan: Watt.

Dit symbool geeft een USB-poort/-stekker aan.

Dit symbool informeert u over de verlichtingstijd bij volledige oplading.

Dit symbool geeft de maximale lichtstroom aan.

Dit symbool betekent beschermingstype IP54. (Bescherming tegen opspattend water en stof in schadelijke hoeveelheden). Geldt niet tijdens opladen via USB-C oplaadkabel.

Dit symbool geeft de waarden van de gebruikte batterij aan.

Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning

Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.

Dit symbool biedt informatie over het FSC®-certificaat.

Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „16 Vereenvoudigde Conformiteitsverklaring"): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

2. Gebruik voor het beoogde doel
Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.

Het product is bedoeld voor gebruik binnens- en buitenshuis.

Het product is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden.

Het product is bedoeld als mobiel werklicht.

Het product is geschikt voor gebruik in ruwe omgevingen.

USB-C-kabel alleen in droge en gesloten ruimten gebruiken.

3. Leveringsomvang (afb. A)
1x LED-spot 1 met draaggreep 1a en metalen beugel 1b
1x handschroef 2
1x snapring 3
1x afstandsring 4
1x standaard 5
1x USB-C-kabel 6
1x beknopte gebruiksaanwijzing (zonder afb.)

4. Technische gegevens
Type: Accu-LED-schijnwerper
IAN: 509754_2507
Tradix-nr.: 509754-25-A
Bedrijfsspanning: 3,7 V ⎓
Totale productie: max. 10 W
Lithium-ion accu: 3,7 V ⎓, 2.200 mAh, type: 18650, (kan niet worden vervangen, hierna accu genoemd)
USB-C-aansluiting: 5 V ⎓, 1A
Lichtbron: 9 LED's, elk 0,9 W (wit, kan niet worden vervangen)
Projectiedoek: 9,4 x 9,4 cm (ongeveer 88 cm²)
Verlichtingsduur: 1,5 h
Gewicht: 430 gr.
Afmetingen: ongeveer 21,7 x 12 x 13,5 cm
Beschermingsklasse: III/◈
Beschermingsgraad: IP54
Productiedatum: 10/2025
Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies
⚠ WAARSCHUWING!
Gevaar voor verwonding en verstikking!
Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!
- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar!
Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Uit de buurt van kinderen houden. Er bestaat letselgevaar!
- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de product onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!
- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar!
Niet gebruiken in explosiegevaarlijke (Ex)! Er bestaat letselgevaar!
- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het product is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.

⚠ WAARSCHUWING!
Verblindingsgevaar!
Kijk niet in de actieve lichtbron!
Kijk niet direct in het licht van de lamp en richt de lamp niet op de ogen van anderen. Dit kann vermindderd gezichtsvermogen tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar!
Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!
- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.
- Als u een defect aan het product vaststelt, moet u het product laten nakijken en zo nodig laten repareren voordat u het weer in gebruik neemt.
- De LED's en de batterij zijn niet vervangbaar. Als de leds of de batterij defect zijn, moet het product worden weggegooid.

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar!
- Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.

⚠ WAARSCHUWING!
Open nooit de behuizing van het product. Het product bevat geen interne onderdelen die onderhoud nodig hebben.

6. Veiligheidsinstructies voor accu's
⚠ WAARSCHUWING!
Gevaar voor oververhitting en explosie!
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de accu kann exploderen door oververhitting. Er bestaat letselgevaar!
- Het product niet in de verpakking gebruiken! Er bestaat brandgevaar!

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar!
Draag handschoenen!
Lekkende accu's niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!
- Lekkende of beschadigde accu's kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Lekkende accu's niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte beschermende handschoenen dragen!

LET OP!
- Het product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de klantendienst van de fabriek of door een gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.
- Wanneer u het product weggooit, moet u zich ervan bewust zijn dat het product een oplaadbare batterij bevat.

⚠ VOORZICHTIG!
Gevaar voor oververhitting!
Niet gebruiken in de verpakking.

7. Ingebruikname
1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Legenda
1 LED-spot
1a draaggreep
1b metalen beugel
2 handschroef
3 snapring
4 afstandsring
5 standaard
6 USB-C-kabel
6a USB-C-stekker
6b USB-stekker
7 laadindicator
8 afdekplaatje
9 USB-C-aansluiting
10 AAN-/UIT-schakelaar
11 Borgschroef

8. Standaard monteren (afb. B)
- Monteer de LED-spot 1 met de metalen beugel 1b zoals afgebeeld met de handschroef 2, snapring 3 en afstandsring 4 op de standaard 5, zie afb. B.
- Draai de handschroef 2 met de hand aan.

LET OP!
Het product mag niet met de metalen beugel 1b bijv. aan een wand worden gemonteerd.

9. Accu opladen (afb. C)
LET OP!
- De accu moet voor het eerste gebruik 12 uur worden opgeladen.
- De accu moet worden opgeladen zodra de LED's zwakker gaan branden en de laadindicator 7 rood gaat branden.

⚠ WAARSCHUWING!
Letselgevaar door elektrische schokken!
- Laad het product alleen in binnenshuis op.
- Als het product nat is geworden, droogt u het product goed af met een droge doek voordat u het oplaadt. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.
- Laad het product alleen op met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel.

LET OP!
- De accu is voorzien van een automatische uitschakeling. Dit schakelt het laadproces uit bij 100% lading, zodat de accu niet overladen kan worden.

Sluit het product met behulp van de USB-C-oplaadkabel 6 op een geschikt apparaat aan. U kunt de accu onder meer met een voedingseenheid met een USB-aansluiting opladen, zie **afb. C**. Neem de technische gegevens in acht.
Het product kan alleen worden aangesloten op een bedieningsapparaat met een SELV-uitgang en een maximale werkpiekuitgangsspanning (Uout) van 5 V ⎓.

Het product is van een laadindicator 7 voorzien. De volgende laadstatussen worden weergegeven:
- groen: volledig opgeladen
- oranje: klaar voor gebruik
- rood: vrijwel niet opgeladen, opladen is vereist

1. Open het afdekplaatje 8 aan de achterkant van de LED-spot 1, zie **afb. C**.
2. Steek de USB-C-stekker 6a in de USB-C-aansluiting 9.
3. Steek de USB-stekker 6b in het apparaat dat wordt opgeladen.
4. Als het laadproces is voltooid, trekt u de USB-C-stekker 6a uit de USB-C-aansluiting 9.
5. Sluit het afdekplaatje 8.

Het product is nu klaar voor gebruik.

LET OP!
Het product moet één keer per maand worden opgeladen als het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Als het product gedurende een lange-re periode (ongeveer 2 maanden) niet wordt opgeladen, bevindt de accu zich in de slaapstand. Vervolgens moet het product meerdere malen worden opgeladen en ontladen om de accu opnieuw te activeren.

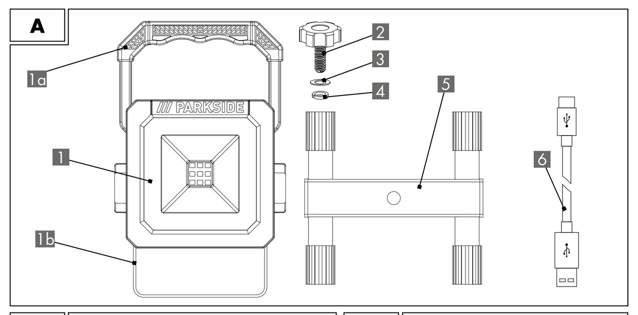
10. Product dragen
Draag het product alleen aan de daarvoor voorziene draaggreep 1a.

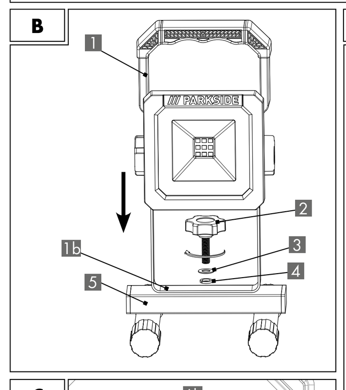
LET OP!
Het product mag niet aan de draaggreep 1a worden opgehangen.

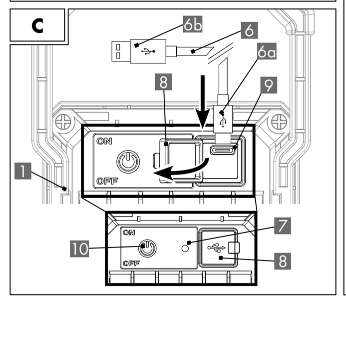
11. Product plaatsen
Zet het product op een geschikte plek.

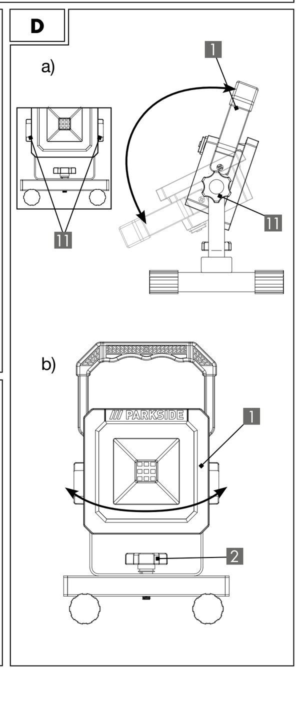
LET OP!
De ondergrond moet vlak zijn zodat het product niet kan omvallen. Op de plek moet er voldoende vrije ruimte rond het product zijn.
- Bescherm gevoelige oppervlakken door er een beschermdeken onder te plaatsen.

12. Aan-/uitzetten van het product:
Om aan en uit te zetten, drukt u op de AAN-/ UIT-schakelaar, 10, zie **afb. C. U hoort een klikkend geluid tijdens het**









indrukken.

13. Lichtuitlijning wijzigen

- U kunt door de twee borgschroeven 11 aan de zijkant van de LED-spot 1 los te draaien, de richting van het licht zoals afgebeeld verticaal veranderen, zie afb. D a). Draai na het afstellen de borgschroeven 11 weer met de hand aan.
- U kunt de LED-spot 1 in de horizontale positie draaien. Draai de handschroef 2 los en draai de LED-spot 1 in de gewenste richting, zie afb. D b). Draai na het afstellen de handschroef 2 weer met de hand aan.

⚠ VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Let op uw vingers tijdens het afstellen van het product. Uw vingers zouden bekneld kunnen raken.

14. Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld:	- De accu is niet opgeladen. Laad de accu op. - Het apparaat is aangesloten op het stroomnet en wordt opgeladen. Koppel het apparaat los van het stroomnet / koppel de oplaadkabel los.
Het apparaat schakelt onmiddellijk weer uit:	- De accu is niet lang genoeg opgeladen.

15. Reinigings- & verzorgingsinstructies

⚠ VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Voordat u het product reinigt, moet u de USB-C-kabel 6 uit het apparaat dat wordt opgeladen (bijv. de voedingseenheid) en het product verwijderen en het product uitzetten. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!

- alleen met een droge doek schoonmaken
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- niet in water onderdompelen
- op een koele, droge plaats, beschermd tegen UV-licht opbergen

16. Vereenvoudigde Conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHs-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

17. Afvalverwerking

Verpakking weggooien

De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

Product afvoeren

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggooien

- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn EU 2023/1542 en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. in winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.
- Oplaadbare batterijen/accu's mogen alleen worden weggegooid als ze leeg zijn of moeten, voordat ze worden weggegooid, tegen kortsluiting (bijv. met isolatietape) worden beveiligd.

18. Garantie

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons – naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Het na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (IAN) 509754_2507 bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of contactformulier contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

U kunt deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden op parkside-diy.com.

PDF ONLINE parkside-diy.com

Deze QR-code brengt u rechtstreeks naar parkside-diy.com. Selecteer uw land en gebruik het zoekmasker om de handleidingen te zoeken. Voer het artikelnummer (IAN) 509754_2507 in om toegang te krijgen tot de handleidingen voor uw artikel.

FARO LED RICARICABILE

Istruzioni operative e di sicurezza

1. Introduzione

Complimenti!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito il Faro LED ricaricabile viene chiamato prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

⚠ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.

Questo simbolo indica all'uso solo in ambienti interni.

Questo simbolo indica l'uso in ambienti interni ed esterni.

Questo simbolo si riferisce all'utilizzo del prodotto.

Questo simbolo indica possibili pericoli in merito ai bambini.

Questo simbolo indica la classificazione per età del prodotto.

Questo simbolo indica il pericolo di abbagliamento.

Questo simbolo indica il tasto ON ed OFF.

Questo simbolo indica la resistenza al funzionamento irregolare.

Questo simbolo indica possibili pericoli di scosse elettriche.

Questo simbolo indica possibili pericoli.

Questo simbolo indica possibili pericoli relativi all'uso delle batterie/degli accumulatori.

Questo simbolo indica la corrente continua.

W Questo simbolo indica la potenza elettrica: watt.

Questo simbolo indica una presa/connettore USB.

Questo simbolo fornisce informazioni sulla durata di illuminazione allo stato carico.

Questo simbolo indica il flusso luminoso massimo.

Questo simbolo indica il grado di protezione IP54. (Protezione contro gli spruzzi d'acqua e la polvere in quantità dannose su tutti i lati). Non si applica durante la ricarica tramite cavo di ricarica USB-C.

Questo simbolo indica i valori della batteria utilizzata.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima tensione

Questo simboli informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC®.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „16. Dichiarazione di conformità semplificata"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

2. Uso conforme

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

Il prodotto non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.

Il prodotto è inteso come lampada da lavoro mobile.

Il prodotto è adatto all'uso in ambienti difficili.

Utilizzare il cavo USB-C solo in ambienti chiusi e asciutti.

3. Fornitura (Fig. A)

1x Alloggiamento del riflettore 1 con manico 1a e staffa di metallo 1b
1x Vite manuale 2
1x Rondella 3
1x Anello a scatto 4
1x Base 5
1x Cavo USB-C 6
1x Guida rapida (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: Faro LED ricaricabile
IAN: 509754_2507
N. art. Tradix: 509754-25-A
Tensione di esercizio: 3,7 V ⎓
Potenza totale: max. 10 W
Batteria agli ioni di litio: 3,7 V ⎓, 2.200 mAh, Tipo: 18650, (non sostituibile, di seguito detta batteria)
Attacco USB-C: 5 V ⎓, 1A
Illuminazione: 9 LED, da 0,9 W (bianco, non sostituibile)
Superficie di proiezione: 9,4 x 9,4 cm (ca. 88 cm²)
Durata luminosità: 1,5 h
Peso: 430 g
Dimensioni: ca. 21,7 x 12 x 13,5 cm
Classe di protezione: III/◈
Grado di protezione: IP54
Data di produzione: 10/2025
Garanzia: 3 anni
Prodotto in Cina

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!

Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata die bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il pericolo di lesioni!

- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione (Ex)! Esiste il pericolo di lesioni!

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di abbagliamento!

Non fissare la sorgente luminosa attiva!

Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce della lampada o orientare la stessa verso gli occhi di altre persone. Si potrebbero verificare delle menomazioni della vista.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.
- Quando si rileva un difetto nel prodotto, fate controllare e riparare il prodotto, se necessario, prima di rimetterlo in funzione.
- I LED e la batteria non sono sostituibili. Se i LED o la batteria sono difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

⚠ AVVERTENZA!

Non aprire mai l'involucro del prodotto. Il prodotto non contiene parti interne che richiedono manutenzione.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento. Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendio!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Indossare i guanti! Non toccare le batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare die guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica similare per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!

Non accendere nella confezione.

7. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
   In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Legenda

1 Alloggiamento del riflettore
1a Manico
1b Staffa di metallo
2 Vite manuale
3 Rondella
4 Anello a scatto
5 Base
6 Cavo USB-C
6a Spina USB-C
6b Spina USB
7 Indicatore di ricarica
8 Copertura
9 Porta USB-C
10 Interruttore ON/OFF
11 Vite di regolazione

8. Montare la base (Fig. B)

- Montare, l'alloggiamento del riflettore 1 con la staffa di metallo 1b, come illustrato, con la vite manuale 2, la rondella 3 e l'anello a scatto 4 sulla base 5, vedi **Fig. B**.
- Stringere la vite manuale 2 a mano.

NOTA!

Il prodotto non deve essere montato con la staffa di metallo 1b ad es. ad una parete.

9. Caricare la batteria (Fig. C)

NOTA!

- Prima del primo utilizzo, la batteria deve essere caricata per 12 ore.
- La batteria deve essere ricaricata non appena i LED illuminano debolmente e l'indicatore di ricarica 7 è rosso.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni a causa di scosse elettriche!

- Caricare il prodotto solo in ambienti interni.
- Nel caso in cui il Prodotto sia bagnato è necessario asciugare completamente il Prodotto con un panno asciutto prima di ricaricarlo. Sussiste il pericolo di un corto circuito.
- Caricare il prodotto solo con il cavo di ricarica USB-C compreso nella fornitura.

NOTA!

- La batteria è dotata di un dispositivo di spegnimento automatico. Questo interrompe il processo di ricarica quando la batteria raggiunge il 100%, in modo tale che non vada in sovraccarico.

Collegare il Prodotto con il cavo USB-C 6 ad un dispositivo adatto. Tra le altre cose, è possibile caricare la batteria con un alimentatore con porta USB, vedi **Fig. C**. Consultare i Dati tecnici.

Il prodotto può essere collegato solo a un dispositivo con un'uscita SELV e una tensione di uscita di picco di lavoro massima (Uout) di 5 V ⎓.

Il prodotto è dotato di un indicatore di ricarica 7. Vengono visualizzati i seguenti stati di ricarica:

- verde: carica completa
- arancione: pronto per l'uso
- rosso: carica bassa, è necessario ricaricare

1. Aprire la copertura 8 sul lato posteriore dell'alloggiamento del riflettore 1, vedi **Fig. C**.
2. Inserire la spina USB-C 6a nella porta USB-C 9.
3. Inserire la spina USB 6b nel dispositivo di carica.
4. Al termine della procedura di ricarica, tirare la spina USB-C 6a dalla porta USB-C 9.
5. Chiudere la copertura 8.

Il prodotto adesso è pronto all'uso.

NOTA!

Il prodotto deve essere ricaricato una volta al mese se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Se il prodotto non viene ricaricato per un periodo prolungato (circa 2 mesi), la batteria si trova in stato di riposo. Il prodotto deve essere quindi caricato e scaricato più volte per riattivare la batteria.

10. Trasportare il prodotto

Trasportare il prodotto usando solo l'apposito manico 1a.

NOTA!

Il prodotto non deve essere agganciato al manico 1a.

11. Assemblaggio del prodotto

Collocare il prodotto in un posto adeguato.

NOTA!

Il fondo dovrebbe essere piano in modo che il prodotto non possa cadere. Lo spazio intorno al prodotto deve essere sufficientemente ampio.

- Proteggere le superfici sensibili coprendole con una coperta di protezione.

12. Accensione/spegnimento del prodotto:

Per accendere/spegnere il prodotto, premere il tasto ON/OFF 10, vedi **Fig. C**. Quando si preme, si sente un clic.

13. Modificare la direzione di illuminazione

- Allentando le due viti di regolazione 11 nella parte laterale dell'alloggiamento del riflettore 1, modificare la direzione di illuminazione, come illustrato, in verticale vedi **Fig. D a)**. Dopo la regolazione, stringere di nuovo manualmente le viti di regolazione 11.
- L'alloggiamento del riflettore 1 può essere ruotato in direzione orizzontale. Svitare la vite manuale 2 e ruotare l'alloggiamento del riflettore 1 nella direzione desiderata, vedi **Fig. D b)**. Dopo la regolazione, stringere nuovamente la vite manuale 2 a mano.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Prestare attenzione alle dita quando si regola il prodotto. Si potrebbero event. incastrare.

14. Risoluzione dei problemi

Problema	Causa
Il dispositivo non si accende:	- La batteria non è carica. Caricare la batteria. - Il dispositivo è collegato alla corrente e si sta caricando. Scollegare il dispositivo dalla corrente / scollegare il cavo di ricarica.
Il dispositivo si spegne immediatamente:	- La batteria non è stata caricata abbastanza a lungo.

15. Avvertenze sulla cura e la manutenzione

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Prima della pulizia è necessario estrarre il cavo USB-C 6 dal dispositivo di carica (ad es. alimentatore) e dal prodotto e spegnere il prodotto. Sussiste il pericolo di scosse elettriche!

- pulire solo con un panno asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

16. Dichiarazione di conformità semplificata

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta all'importatore.

17. Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 20 (Carta), LDPE 04 (Plastica). Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Smaltimento del prodotto

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili

- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva EU 2023/1542 e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.
- Le batterie ricaricabili possono essere smaltite solo se scariche oppure devono essere protette da cortocircuiti (ad es. con nastro isolante) per lo smaltimento.

18. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enunciata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto.

Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato.

Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo.

Il prodotto è destinato esclusivamente ad uno uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN) 509754_2507.
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via modulo di contatto il servizio di assistenza sottoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole…). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

È possibile visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali su parkside-diy.com.

PDF ONLINE parkside-diy.com

Questo codice QR vi porterà direttamente a parkside-diy.com. Selezionate il vostro Paese e utilizzate la maschera di ricerca per cercare le istruzioni per l'uso. Inserendo il numero dell'articolo (IAN) 509754_2507 si accede alle istruzioni per l'uso del proprio articolo .

FOCO LED RECARGABLE

Instrucciones de utilización y de seguridad

1. Introducción

¡Enhorabuena!

Acaba de adquirir un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte del producto. Contiene indicaciones importantes acerca de la seguridad, uso y eliminación y reciclaje del producto. Antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y seguridad. Utilice este producto únicamente tal como se describe en ellas y solo para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde las instrucciones para referencia futura. Si entrega este producto a un tercero, entréguele toda la documentación.

En los apartados siguientes, el Foco led recargable recibe la denominación de producto.

Explicación de símbolos

En estas instrucciones de uso, en el producto y en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado alto de riesgo que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

⚠ ¡PRECAUCION!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

¡AVISO!

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales o le proporciona información adicional útil sobre el uso.

Este símbolo alude a la obligación de utilizar el producto exclusivamente en interiores.

Este símbolo alude al modo de empleo del producto en interiores y exteriores.

Este símbolo alude al modo de empleo del producto.

Este símbolo apunta posibles peligros en lo que se refiere a los niños.

Este símbolo alude a la edad de autorización para utilizar el producto.

Este símbolo alude al riesgo de deslumbramiento.

Este símbolo indica el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO.

Este símbolo indica la resistencia frente a entornos de funcionamiento arduos.

Este símbolo apunta posibles peligros debidos a descargas eléctricas.

Este símbolo indica posibles peligros.

Este símbolo apunta posibles peligros debidos a la manipulación de las pilas y baterías.

Este símbolo sirve para identificar la corriente continua.

W Este símbolo indica la potencia eléctrica: vatios.

Este símbolo indica un puerto/conector USB.

Este símbolo le informa acerca de la duración de la lámpara cuando está totalmente cargada.

Este símbolo informa de la corriente lumínica máxima.

Este símbolo indica el grado de protección IP54. (Protección contra salpicaduras de agua de todas las direcciones y contra el polvo en cantidad nociva). No se aplica durante la carga a través del cable de carga USB-C.

Este símbolo indica los valores de la batería utilizada.

Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III. SELV: voltaje extra bajo seguro

Estos símbolos le informan acerca de la eliminación del embalaje y del producto.

Este símbolo ofrece información sobre el certificado FSC®.

Declaración de conformidad (consulte el capítulo "16. Declaración de conformidad simplificada"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

2. Uso previsto

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.

El producto está concebido para su uso tanto en interiores como en exteriores.

El producto no es adecuado para la iluminación de interiores en el hogar.

El producto está diseñado como una lámpara de trabajo móvil.

El producto es apto para su uso en entornos difíciles.

Utilizar el cable USB-C solo en espacios secos y cerrados.

3. Volumen de suministro (figura A)

1 carcasa del reflector 1 con asa de transporte 1a y mango de metal 1b
1 tornillo manual 2
1 arandela 3
1 anillo a presión 4
1 base 5
1 cable USB-C 6
1 guía breve (sin fig.)

4. Datos técnicos

Tipo: Foco led recargable
IAN: 509754_2507
Nº ref. de Tradix: 509754-25-A
Tensión de servicio: 3,7 V ⎓
Potencia total: máx. 10 W
Batería de iones de litio: 3,7 V ⎓, 2200 mAh. Tipo: 18650 (no reemplazable, en adelante, batería)
Conexión USB-C: 5 V ⎓, 1A
Luces: 9 LED, cada uno 0,9 W (luz blanca, no reemplazables)
Superficie de proyección: 9,4 cm × 9,4 cm (aprox. 88 cm²)
Duración de la iluminación: 1,5 h
Peso: 430 g
Dimensiones: aprox. 21,7 cm × 12 cm × 13,5 cm
Clase de protección: III/◈
Grado de protección: IP54
Fecha de fabricación: 10/2025
Garantía: 3 años

5. Advertencias de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones y asfixia!

¡Si los niños juegan con el producto o el embalaje, pueden lesionarse o ahogarse con él!

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.
- Guarde el producto y el embalaje fuera del alcance y la vista de los niños.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

¡El producto no es apto para niños menores de 8 años! Mantener fuera del alcance de los niños. ¡Puede provocar lesiones!

- Los niños de más de 8 años y las personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos o experiencia deben estar vigilados constantemente durante el uso del producto, o bien recibir una formación previa sobre su uso seguro y entender a la perfección los peligros que entraña dicho producto.
- Los niños no pueden jugar con el producto.
- Las operaciones de mantenimiento y limpieza del producto no pueden correr a cargo de niños.

¡Tenga en cuenta las disposiciones legales que se encuentren en vigor en su país!

- Observe las normativas legales que se encuentren en vigor en su país, así como las disposiciones sobre el uso y la eliminación del producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

¡No utilice el producto en entornos con riesgo de explosión (Ex)! ¡Puede provocar lesiones!

- El producto no puede utilizarse en entornos con riesgo de explosión (Ex). El uso del producto no está permitido en entornos en los que existan líquidos, gases o polvos inflamables.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de deslumbramiento!

¡No mirar fijamente a la fuente de luz activa!

No mire directamente a la luz de la lámpara ni dirija la lámpara hacia los ojos de otras personas, pues esto puede afectar a la capacidad de visión de la persona afectada

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

¡Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato! ¡Puede provocar lesiones!

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos.
- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.
- Si encuentra un defecto en el producto, hágalo revisar y reparar si es necesario antes de volver a ponerlo en funcionamiento.
- Los LEDs y la batería no son reemplazables. Si los LEDs o la batería son defectuosos, el producto debe ser eliminado.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

- Por razones de homologación (CE), queda prohibido cualquier tipo de manipulación o modificación.
- Asegúrese de que el producto no queda cubierto durante el uso.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Nunca abra la carcasa del producto. El producto no tiene piezas internas que requieran mantenimiento.

6. Advertencias de seguridad sobre las baterías recargables

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de sobrecalentamiento y explosión!

- ¡Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues la batería recargable puede explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones!
- No utilice el producto si se encuentra dentro del embalaje. ¡De lo contrario, existe riesgo de que se desencadene un incendio!

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

¡Usar guantes! ¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección! ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones!

- Las baterías recargables derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. ¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados!

¡AVISO!

- El producto presenta una batería recargable incorporada que el usuario no puede sustituir. Con el fin de evitar que surjan riesgos los únicos que pueden extraer la batería recargable son el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar.
- A la hora de eliminar el producto asegúrese de que el producto contiene una batería recargable.

⚠ ¡PRECAUCION!

¡Riesgo de sobrecalentamiento!

No encender dentro del embalaje.

7. Puesta en servicio

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño.
   Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.

Leyenda

1 Carcasa del reflector
1a Asa de transporte
1b Mango de metal
2 Tornillo manual
3 Arandela
4 Anillo a presión
5 Base
6 Cable USB-C
6a Conector USB-C
6b Conector USB
7 Indicador de carga
8 Cubierta
9 Toma USB-C
10 Interruptor encendido y apagado
11 Tornillo prisionero

8. Montar base (figura B)

- Monte la carcasa del reflector 1 con el mango de metal 1b en la base 5 utilizando el tornillo manual 2, el la arandela 3 y el anillo a presión 4, tal como se muestra en la **figura B**.
- Apriete a mano el tornillo manual 2.

AVISO

No monte el producto con el mango de metal 1b en superficies como una pared.

9. Cargar la batería (figura C)

AVISO

- La batería debe cargarse durante 12 horas antes del primer uso.
- La batería debe cargarse en cuanto los LED comienzan a debilitarse y el indicador de carga 7 muestra una luz roja.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones como consecuencia de una descarga eléctrica.

- Cargue el producto únicamente en interiores.
- Si el producto se ha mojado, séquelo antes de cargarlo utilizando un paño seco. De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca un cortocircuito.
- Cargue el producto únicamente con el cable USB-C incluido en el volumen de suministro.

AVISO

- La batería incorpora un dispositivo de desconexión automática que desactiva el proceso de carga al alcanzar el 100 % para que la batería no se sobrecargue.

Conecte el producto a un cargador adecuado utilizando el cable de carga USB-C 6. Puede cargar la batería, entre otros, con una fuente de alimentación dotada de puerto USB; consulte la **figura C** y observe los datos técnicos.

El producto solo puede conectarse a una unidad de funcionamiento con una salida SELV y una tensión de salida máxima de trabajo (Uout) de 5 V ⎓.

El producto incorpora un indicador de carga 7. Se muestran los siguientes estados de carga:

- verde: completamente cargada
- naranja: listo para su uso
- rojo: carga baja; es preciso realizar una operación de carga

1. Abra la cubierta 8 situada en la parte posterior de la carcasa del reflector 1; consulte la **figura C**.
2. Introduzca el conector USB-C 6a en la toma USB-C 9.
3. Introduzca el conector USB 6b en el cargador.
4. Una vez finalizado el proceso de carga, extraiga el conector USB-C 6a de la toma USB-C 9.
5. Cierre la cubierta 8.

El producto está ahora listo para el uso.

AVISO

El producto debe cargarse una vez al mes si no se utiliza durante un período de tiempo más o menos largo. Si el producto no se ha cargado durante un período de tiempo más o menos largo (alrededor de 2 meses), la batería pasa al estado de reposo. En este caso, el producto debe cargarse y descargarse varias veces para que la batería vuelva a activarse.

10. Transportar el producto

Transporte el producto agarrándolo únicamente por el asa de transporte 1a prevista a tal fin.

AVISO

No cuelgue el producto del asa de transporte 1a.

11. Instalar el producto

Coloque el producto en un lugar apropiado.

AVISO

La base del producto debe ser plana para que no pueda caerse. El lugar debe tener suficiente espacio libre alrededor del producto.

- Proteja las superficies sencillas poniendo debajo una cubierta de protección.

12. Encendido y apagado del producto

Para encender o apagar el producto, pulse el botón de encendido y apagado 10; consulte la **figura C**. Al hacerlo, se escucha un clic.

13. Modificar orientación de la luz

- Afloje los dos tornillos prisioneros 11 que se encuentran en el lateral de la carcasa del reflector 1 para modificar verticalmente la orientación de la luz; consulte la**figura D a)**. Una vez realizado el ajuste, vuelva a apretar los tornillos prisioneros 11 de forma manual.
- Puede girar la carcasa del reflector 1 en sentido horizontal. Afloje el tornillo manual 2 y gire la carcasa del reflector 1 hacia la dirección deseada; consulte la **figura D b)**. Una vez realizado el ajuste, vuelva a apretar el tornillo manual 2 de forma manual.

⚠ PRECAUCIÓN:

Riesgo de lesiones

Tenga cuidado con los dedos al ajustar el producto, pues puede pillárselos.

14. Solución de problemas

Problema	Causa
El dispositivo no se enciende:	- La batería no está cargada. Cargue la batería. - El dispositivo está conectado a la corriente y se está cargando. Desconecte el dispositivo de la corriente / desconecte el cable de carga.
El dispositivo se apaga inmediatamente:	- La batería no se ha cargado lo suficiente.

15. Instrucciones de limpieza y cuidado

⚠ ¡PRECAUCION!

¡Riesgo de lesiones!

Antes de proceder a una operación de limpieza, retire el cable USB-C 6 del cargador (p. ej., la fuente de alimentación) y del producto y, después, apague el producto. ¡De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica¡

- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No sumerja el aparato en agua.
- Conserve el producto en un lugar fresco, seco y protegido de la luz ultravioleta.

16. Declaración de conformidad simplificada

Este aparato cumple los requisitos básicos y las demás normativas pertinentes de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre baja tensión y la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la restricción a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS). La declaración de conformidad a original completa puede solicitarse al importador.

17. Eliminación

Eliminación del embalaje

El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados en con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos de recogida o reciclaje de su localidad.

Eliminación del producto

El producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento o con su sucursal de Lidl para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

Eliminación de las pilas / baterías recargables

- Recicle las baterías recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva EU 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.
- Las pilas y las baterías recargables no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y las baterías recargables usadas. Una vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías recargables están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.
- Las pilas y las baterías recargables solo pueden eliminarse si están totalmente descargadas y, en su caso, deben protegerse contra cortocircuitos antes de proceder a su eliminación (p. ej., mediante una cinta aislante).

18. Garantía

Estimados clientes: este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de que este producto sea defectuoso, le asiste el derecho legal a realizar la correspondiente reclamación al vendedor. Este derecho legal no se ve afectado por nuestras condiciones de garantía que se indican a continuación.

Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Le rogamos que conserve el tique de compra original. Ese documento es necesario como comprobante de compra.

Si durante los tres años posteriores a la fecha de compra de este producto se presenta un defecto material o de fabricación, este producto se sustituirá o se reparará –a nuestra elección– sin que suponga ningún tipo de gasto para usted. Esta garantía requiere que se presente dentro del plazo de tres años el aparato defectuoso, el justificante de compra (tique de compra) y una breve descripción por escrito del defecto y del momento en el que se presentó.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no conlleva el inicio de un nuevo plazo de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La prestación de un servicio de garantía no prolonga el periodo de garantía. Esta condición también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos existentes en el momento de la compra deben comunicarse inmediatamente después del desembalado del producto. Las reparaciones que se produzcan una vez concluido el periodo de garantía serán a cargo del usuario.

Alcance de la garantía

El aparato ha sido producido con gran cuidado siguiendo estrictas directrices de calidad y verificado minuciosamente antes de la entrega. Las prestaciones de garantía se aplican a los fallos de materiales o fabricación. La presente garantía no se extiende a las piezas del producto que están sometidas a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni a los daños producidos en piezas frágiles, tales como interruptores o las que están hechas de vidrio.

Esta garantía quedará anulada si el producto dañado ha sido utilizado de manera inadecuada o su mantenimiento ha sido inapropiado. Para un uso conforme del producto, es imprescindible respetar escrupulosamente todas las indicaciones expuestas en las instrucciones de uso. Es imprescindible evitar las finalidades de uso y actuaciones que se desaconsejan en las instrucciones de uso o sobre las que se advierte al usuario.

El producto está diseñado exclusivamente para el uso privado, no para su uso en entornos comerciales o industriales. La garantía queda anulada automáticamente en caso de uso inadecuado o abusivo del producto o de uso de la fuerza y también en caso de intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado.

Procedimiento en caso de reclamaciones de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su problema, le rogamos siga las indicaciones siguientes:

- Para todas las consultas, tenga a mano el tíquet de compra y el número de referencia (IAN) 509754_2507 como prueba de su adquisición.
- Encontrará el número de referencia en la placa de características del producto, o bien grabado en este, en la portada de su manual de instrucciones o bien en la etiqueta autoadhesiva situada en el lado trasero o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, póngase en contacto en primer lugar por teléfono o formulario de contacto con el departamento de servicio técnico que se indica a continuación.
- A continuación, podrá enviar el producto considerado defectuoso a portes debidos al servicio técnico que se le indique, adjuntando el comprobante (tíquet) de compra e indicando dónde se encuentra el fallo y cuándo se ha producido.

Puede consultar y descargar estos y muchos otros manuales en parkside-diy.com.

PDF ONLINE parkside-diy.com

Este código QR te llevará directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y utilice la máscara de búsqueda para buscar los manuales. Introduzca el número de artículo (IAN) 509754_2507 para acceder al manual de instrucciones de su artículo.

EMISSOR DE LUZ LED A BATERIA

Instruções de utilização e de segurança

1. Introdução

Parabéns!

Optou por um produto de alta qualidade. O manual de instruções acompanha o presente produto. Ele inclui informações importantes sobre segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as instruções de manuseamento e segurança antes de utilizar o produto. Utilize o produto exclusivamente conforme descrito e apenas para as aplicações indicadas. Guarde as instruções para referência futura. Fornecer toda a documentação a terceiros na entrega do produto.

A seguir, o Emissor de luz LED a bateria produto é denominado.

Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e palavras de sinalização são utilizados neste manual de instruções, no produto ou na embalagem.

⚠ ATENÇÃO!

Este símbolo/palavra de sinalização identifica um perigo com um nível de risco alto que, caso não seja evitado, pode ter como consequência a morte ou ferimentos graves.

⚠ CUIDADO!

Este símbolo/palavra de sinalização identifica um perigo com um nível de risco baixo que, caso não seja evitado, pode ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.

NOTA!

Esta palavra de sinalização adverte contra possíveis danos materiais ou fornece informações adicionais úteis sobre o uso.

Este símbolo adverte que apenas deve ser utilizado em interiores.

Este símbolo indica que a lanterna pode ser utilizada em áreas interiores e exteriores.

Este símbolo adverte para a utilização.

Este símbolo adverte para possíveis perigos relativamente a crianças.

Este símbolo indica a classificação etária do produto.

Este símbolo adverte indica brilho.

Este símbolo indica o interruptor ON / OFF.

Este símbolo identifica a resistência contra uma operação complicada.

Este símbolo adverte para possíveis perigos relativamente a choques elétricos.

Este símbolo indica possíveis perigos.

Este símbolo adverte para possíveis perigos ao manusear as pilhas/acumuladores.

Este sinal identifica a corrente contínua.

W Este símbolo indica a potência elétrica: watt.

Este símbolo indica uma porta/conector USB.

Este símbolo informam-no sobre a autonomia de iluminação com a bateria totalmente carregada.

Este símbolo informa sobre a corrente de iluminação máxima.

Este símbolo identifica o tipo de proteção IP54. (Proteção contra salpicos de água e pó em quantidades consideráveis). Não se aplica durante o carregamento através do cabo de carregamento USB-C.

Este símbolo indica os valores da bateria utilizada.

Este símbolo refere-se à classe de proteção III. SELV: segurança extra baixa tensão

Estes símbolos informam-no sobre a eliminação da embalagem e do produto.

Este símbolo fornece informações sobre o certificado do FSC® (Conselho de Gestão Florestal).

Declaração de Conformidade (consultar o capítulo «16. Declaração de conformidade simplificada»): Os produtos identificados com este símbolo cumprem todos os regulamentos comunitários aplicáveis no Espaço Económico Europeu.

2. Utilização prevista

Não está prevista a utilização profissional deste produto. Uma utilização divergente ou a alteração indevida do produto são consideradas uso indevido e podem causar riscos, tais como ferimentos e danos. O distribuidor não assume qualquer responsabilidade civil pelos danos que resultem da utilização indevida.

O produto foi concebido para utilização em espaços interiores e exteriores.

O produto não é adequado para a iluminação doméstica.

O produto foi concebido como luz de trabalho móvel.

O produto é adequado para utilização em ambientes agressivos.

Apenas utilizar o cabo carregamento USB-C em espaços secos e fechados.

3. Volume de fornecimento (fig. A)

1x Caixa do projetor 1 com Pega de transporte 1a e suporte metálico 1b
1x Parafuso manual 2
1x Anilha 3
1x Anel de retenção 4
1x Base 5
1x Cabo de carregamento USB-C 6
1x guia rápido (sem fig.)

4. Dados técnicos

Tipo: Emissor de luz LED a bateria
IAN: 509754_2507
N.º do art. Tradix: 509754-25-A
Tensão de funcionamento: 3,7 V ⎓
Potência total: máx. de 10 W
Bateria de iões de lítio: 3,7 V ⎓, 2.200 mAh, Tipo: 18650 V, (não substituível, doravante denominada de bateria)
Ligação USB-C: 5 V ⎓, 1A
Lâmpada: 9 LED, cada 0,9 W (branco, não substituível)
Superfície de projeção: 9,4 x 9,4 cm (aprox. 88 cm²)
Duração da luz: 1,5 h
Peso: 430 g
Dimensões: aprox. 21,7 x 12 x 13,5 cm
Classe de proteção: III/◈
Tipo de proteção: IP54
Data de produção: 10/2025
Garantia: 3 anos

5. Instruções de segurança

⚠ ATENÇÃO!

Risco de ferimentos e sufocamento!

Se as crianças brincarem com o produto ou a embalagem, podem ferir-se ou engasgar-se!

- Não deixe as crianças brincar com o produto ou com a embalagem.
- Vigie as crianças que estejam perto do produto.
- Mantenha o produto e a embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos!

Inadequado para crianças com idade inferior a 8 anos! Manter afastado das crianças. Existe o perigo de ferimentos!

- As crianças com idade igual ou superior a 8 anos, assim como pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem experiência e com falta de conhecimentos, têm de ser vigiadas e/ou instruídas sobre a utilização segura do produto e sobre os perigos daí resultantes.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- As crianças não podem efetuar a manutenção e/ou limpeza do produto.

Cumprir os regulamentos nacionais!

- Observe as disposições e regulamentos nacionais em vigor durante a utilização e eliminação do produto.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos!

Não utilizar em ambientes potencialmente explosivos! Existe o perigo de ferimentos!

- O produto não deve ser utilizado em ambientes potencialmente explosivos (ATEX). Não é permitida a utilização do produto em ambientes que contenham líquidos inflamáveis, gases ou pós.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de encadeamento!

Não olhar fixamente para a fonte de luz activa!

Nunca olhar diretamente para a luz da lâmpada ou dirigir a lâmpada para os olhos de outras pessoas. Isso pode perturbar a visão.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos!

Um produto que esteja danificado não deve ser utilizado! Existe o perigo de ferimentos!

- No caso de avarias, danos ou defeitos, não utilize o produto.
- As reparações indevidas podem constituir riscos elevados para o utilizador.
- Se encontrar um defeito no produto, mandar verificar e reparar o produto, se necessário, antes de o voltar a pôr em funcionamento.
- Os LED e a bateria não são substituíveis. Caso os LED ou uma bateria apresentem defeitos, o produto deverá ser eliminado.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos!

- É proibido efetuar modificações/alterações por motivos de homologação (CE).
- O produto nunca deve ser tapado durante a utilização.

⚠ ATENÇÃO!

Nunca abra a caixa do produto. O produto não possui peças internas que necessitem de manutenção.

6. Instruções de segurança para acumuladores

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de sobreaquecimento e explosão!

- Não exponha o produto a fontes de calor e à radiação solar direta, o acumulador pode explodir devido ao sobreaquecimento. Existe perigo de ferimentos.
- Não utilizar a produto dentro da embalagem! Existe perigo de incêndio!

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos!

Usar luvas! Não tocar nos acumuladores que vertem líquido com as mãos desprotegidas! Existe perigo de ferimentos!

- Acumuladores que vertem líquido ou danificados podem provocar queimaduras químicas em contacto direto com a pele. Não toque nos acumuladores que vertem líquido com as mãos desprotegidas, por isto, utilize obrigatoriamente luvas de proteção adequadas!

NOTA!

- Este produto está equipado com um acumulador integrado que não deve ser substituído pelo utilizador. A remoção pode ser efetuada apenas pelo fabricante ou pela assistência técnica do mesmo ou ainda por uma pessoa devidamente qualificada, para evitar riscos.
- No caso da eliminação do produto deve ser observado que, este produto contém uma bateria recarregável.

⚠ CUIDADO!

Perigo de sobreaquecimento!

Não ligar na embalagem.

7. Colocação em funcionamento

1. Remova todo o material de embalagem.
2. Verifique se dispõe de todas as peças e se estas não apresentam danos.
   Se não for este o caso, entre em contacto através da morada da assistência técnica.

Legenda

1 Caixa do projetor
1a Pega de transporte
1b Suporte metálico
2 Parafuso manual
3 Anilha
4 Anel de retenção
5 Base
6 Cabo de carregamento USB-C
6a Ficha USB-C
6b Ficha USB
7 Indicador de carga
8 Cobertura
9 Conector USB-C
10 Botão de LIG./DESLIG.
11 Parafuso de fixação

8. Montar a base (Fig. B)

- Monte a caixa do projetor 1 com o suporte metálico 1b como mostrado com o parafuso manual 2, a anilha 3 e o anel de retenção 4 na base 5, veja a **Fig. B**.
- Aperte bem o parafuso manual 2.

NOTA!

O produto não pode ser montado com o suporte metálico 1b p. ex., numa parede.

9. Carregar a bateria (Fig. C)

NOTA!

- Antes da primeira utilização, a bateria tem de ser carregada durante 12 horas.
- A bateria tem de ser carregada assim que os LED estiverem mais fracos e o indicador de carga 7 acender a luz vermelha.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de ferimentos devido a choque elétrico!

- Carregue o produto apenas em espaços interiores.
- Se o produto ficar molhado, tem de secar o produto por completo com um pano seco antes de o carregar. Existe o perigo de um curto-circuito.
- Carregue o produto apenas com o cabo de carregamento USB fornecido.

NOTA!

- A bateria está equipada com um equipamento de desligamento automático. Este desliga o processo de carregamento com a carga a 100%, para que a bateria não seja carregada excessivamente.

Ligue o produto a um aparelho adequado através do cabo de carregamento USB-C 6. Pode carregar a bateria, entre outros, com uma fonte de alimentação com porta USB, veja a **Fig. C**. Observe os dados técnicos.

O produto só pode ser ligado a um dispositivo de funcionamento com uma saída SELV e uma tensão de saída máxima em pico de carga de trabalho (Uout) de 5 V ⎓.

O produto está equipado com um indicador de carga 7. São apresentados os seguintes estados de carga:

- verde: totalmente carregada
- cor de laranja: pronto a funcionar
- vermelho: pouca carga, é necessário carregar

1. Abra a cobertura 8 na parte de trás da caixa do projetor 1, veja a **Fig. C**.
2. Insira a ficha USB-C 6a no conector USB-C 9.
3. Insira a ficha USB 6b no aparelho de carregamento.
4. Quando o processo de carregamento estiver concluído, retire a ficha USB-C 6a do conector USB-C 9.
5. Feche a cobertura 8.

O produto está agora pronto a funcionar.

NOTA!

O produto deve ser carregado uma vez por mês, se não for usado durante muito tempo. Se o produto não for carregado durante muito tempo (cerca de dois meses), a bateria fica em hibernação. Nesse caso, o produto deve ser carregado e descarregado várias vezes, para que a bateria seja novamente ativada.

10. Transporte do produto

Transporte o produto apenas pela pega de transporte 1a prevista para o efeito .

NOTA!

O produto não pode ser suspenso pela pega de transporte 1a.

11. Colocação do produto

Coloque o produto num local adequado.

NOTA!

A base deve ser plana, para que o produto não caia. O local deve ter espaço livre suficiente para a colocação do produto.

- Proteja superfícies sensíveis, colocando uma cobertura de proteção por baixo.

12. Ligar/desligar o produto

Para ligar/desligar, prima o botão de LIG./DESLIG. 10, veja a **Fig. C**.Ao premir deve ouvir um clique.

13. Alteração da orientação da luz

- Desapertando os dois parafusos de fixação 11 no lado da caixa do projetor 1, pode alterar a orientação da luz na vertical como mostrado, veja a **Fig. D a)**. Depois do ajuste, volte a apertar bem os parafusos de fixação 11.
- Pode rodar a caixa do projetor 1 no sentido horizontal. Desaperte o parafuso manual 2 e rode a caixa do projetor 1 no sentido pretendido, veja a **Fig. D b)**. Depois do ajuste, volte a apertar bem o parafuso manual 2.

⚠ CUIDADO!

Perigo de ferimentos!

Tenha cuidado com os dedos durante o ajuste do produto. Pode entalá-los.

14. Resolução de problemas

Problema	Causa
O dispositivo não liga:	- A bateria não está carregada. Carregue a bateria. - O dispositivo está ligado à corrente e a carregar. Desligue o dispositivo da corrente / retire o cabo de carregamento.
O dispositivo desliga-se imediatamente:	- A bateria não foi carregada durante tempo suficiente.

15. Instruções de limpeza e de manutenção

⚠ CUIDADO!

Perigo de ferimentos!

Antes de limpar, tem de desconectar o cabo de carregamento USB-C 6 do aparelho de carregamento (p. ex. fonte de alimentação) e do produto e desligar o produto. Existe o perigo de choque elétrico!

- limpar apenas com um pano seco
- não utilizar quaisquer detergentes ou químicos agressivos
- não mergulhar em água
- conservar num local fresco, seco e protegido contra os raios UV

16. Declaração de conformidade simplificada

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva Europeia para Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, bem como com a Diretiva RSP 2011/65/UE. Pode solicitar a declaração de conformidade original na íntegra junto do importador.

17. Eliminação

Eliminação da embalagem

A embalagem e o manual de instruções são compostos por materiais ecológicos, podendo ser eliminados através dos pontos de reciclagem locais.

Eliminação do produto

O produto não deve ser eliminado no lixo doméstico normal. Informe-se sobre as possibilidades de eliminação do produto junto da sua freguesia ou câmara municipal ou a sua sucursal do Lidl.

Eliminação do acumulador / baterias recarregáveis

- Baterias recarregáveis defeituosas ou usadas têm de ser recicladas conforme a diretriz EU 2023/1542, mais emendas.
- As pilhas e os acumuladores não devem ser eliminados no lixo doméstico. Elas contêm metais pesados nocivos. Identificação: Pb (= chumbo), Hg (= mercúrio), Cd (= cádmio). A responsabilidade legal pela devolução de pilhas e acumuladores usados é sua. Após utilização, pode devolver gratuitamente as pilhas, quer no nosso ponto de venda, quer nas imediações (por ex., em lojas ou nos pontos de recolha municipais). As pilhas e os acumuladores estão marcados com um desenho de um caixote de lixo com uma cruz.
- Baterias / acumuladores recarregáveis só podem ser descartados em um estado descarregado ou devem ser protegidos contra curto-circuitos (por exemplo, com fita isolante) antes do descarte.

18. Garantia

Cliente, concedemos para este aparelho uma garantia de 3 anos válida a partir da data de compra. Se este produto apresentar defeitos, tem o direito de reclamar junto do vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia, que a seguir apresentamos.

Condições da garantia

O prazo da garantia começa na data de compra. Por favor, guarde o talão original. É necessário apresentar este documento como prova de compra.

Se, no espaço de três anos a partir da data de compra deste produto, surgir um defeito de material ou de fabrico, nós reparamos ou substituímos (opção nossa) o produto gratuitamente. Esta garantia pressupõe que, no espaço do prazo de três anos, se entregue o aparelho avariado e o recibo (talão de compra) e que se descreva, de forma sucinta, em que consiste o defeito e quando surgiu.

Se a nossa garantia cobrir o defeito, você receberá o produto reparado ou um novo produto.

Período de garantia e direitos de reclamação legais

O período de garantia não é prolongado pela cobertura de garantia. Isto aplica-se também a peças substituídas e reparadas. Eventuais danos e defeitos detetados após o desembalamento, devem ser imediatamente comunicados. Após a expiração do período de garantia, as reparações necessárias serão cobradas.

Cobertura da garantia

O aparelho foi cuidadosamente produzido de acordo com os padrões de qualidade e diligentemente testado antes da entrega. A cobertura de garantia é válida para defeitos do material e defeitos de fábrica. Esta garantia não cobre peças do produto que estão sujeitas ao desgaste normal e, portanto, poderão ser consideradas como consumíveis ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou peças feitas de vidro.

Esta garantia será anulada caso o produto tenha sido danificado, utilizado de forma inadequada ou reparado. Para uma utilização adequada do produto, devem ser respeitadas, na íntegra, todas as instruções descritas no manual de instruções. As finalidades e ações não aconselhadas ou advertidas no manual de instruções têm de ser necessariamente evitadas.

O produto destina-se exclusivamente para a utilização privada e não para a comercial. No caso de manuseamento incorreto ou indevido, utilização da força e intervenções, que não sejam efetuadas pela nossa assistência técnica autorizada, a garantia é anulada.

Processamento da reclamação de garantia

De forma a garantir um processamento rápido da sua solicitação, siga as instruções abaixo indicadas:

- Para quaisquer questões, indique o recibo de compra e o número do artigo (IAN) 509754_2507 como comprovativo de compra.
- O número do artigo encontra-se na placa de identificação do produto, numa gravação no produto, na capa do manual ou na etiqueta localizada na parte posterior ou inferior do produto.
- Caso ocorram erros de funcionamento ou outras avarias, contacte primeiro o departamento de serviços abaixo indicado por telefone ou por formulário de contacto.
- Poderá enviar gratuitamente um produto registado como avariado, acompanhado do comprovativo de compra (recibo) e indicando qual a avaria e quando a mesma terá ocorrido, para a morada de assistência técnica que lhe foi fornecida.

Com a troca do produto recomeça o período de garantia de acordo com DL 67/2003.

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com.

PDF ONLINE parkside-diy.com

Este código QR levá-lo-á diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar os manuais. Introduza o número do artigo (IAN) 509754_2507 para aceder às instruções de funcionamento do seu artigo.

DISTRIBUTOR / INVERKEHRBRINGER / DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTORE / DISTRIBUIDOR / DISTRIBUIDOR:
TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

Imported for GB market by:
Lidl Great Britain Ltd, Lidl House, 14 Kingston Road, Surbiton, KT5 9NU

SERVICE ADDRESS / SERVICEADRESSE / ADRESSE DU SERVICE / SERVICEADRESSEN / INDIRIZZO SERVIZIO ASSISTENZA / DIRECCIÓN DE SERVICIO / ENDEREÇO DE SERVIÇO:
TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Ostring 60
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

FR / BE / NL: TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (free of charge, mobile networks may vary / kostenfrei, Mobilfunk abweichend / gratuit, différent pour la téléphonie mobile / gratis, mobiele telefoon afwijkend / gratuito, da cellulare altra tariffa / gratuito, sin perjuicio de móvil / gratuito, divergente das comunicações móveis)

E-Mail: parkside-gb@tradix.de
E-Mail: parkside-ie@tradix.de
E-Mail: parkside-ni@tradix.de
E-Mail: parkside-de@tradix.de
E-Mail: parkside-at@tradix.de
E-Mail: parkside-ch@tradix.de
E-Mail: parkside-fr@tradix.de
E-Mail: parkside-be@tradix.de
E-Mail: parkside-nl@tradix.de
E-Mail: parkside-it@tradix.de
E-Mail: parkside-mt@tradix.de
E-Mail: parkside-es@tradix.de
E-Mail: parkside-pt@tradix.de

Last update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie · Versione delle informazioni · Versión de la información · Versão das informações: 10/2025
Tradix Art.-Nr.: 509754-25-A

IAN 509754_2507

509754_AKKU-LED-STRAHLER_10W_LB1_270825_V2